

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 58 (1920)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Petit moulin qui va tournant  
Si joliment.  
Petit moulin de quatre ailettes  
Tourloure, tourlourlette,  
Vire, vire jusqu'à demain  
Petit moulin!*

Le «nant» où nous établissons nos petites roues à aubes, filait doucement, doucement, sous les osiers et les saules. Les tempêtes ne l'éprouvaient pas, et le vent ne ridait guère son eau très pure qui laissait voir un lit de petits cailloux, brillants. Le courant semblait créé tout exprès à nos délicats tourniquets. Toujours égal à lui-même, sans nervosité, sans mauvaise humeur, il glissait, en les poussant, sous les ailettes et accomplissait avec une régularité délicate son rôle de moteur. Pas d'accident à craindre.

*Petit moulin qui va tournant  
Par tous les temps.  
Petit moulin de quatre ailettes  
Babillant avec l'eau clairette  
Va, sans crainte, ton joli train  
Petit moulin!*

Parfois, même, cette quiétude nous paraissait monotone et nous établissons des «barrages», des cascades artificielles, des chutes d'eau, comme s'il se fût agi de mouvoir des turbines. Mais, souvent aussi, ces expériences d'ingénieurs en herbe troublaient la paix générale. La cascade de Jean-Louis «portait tort» à la cascade de Daniel qui elle-même ne s'accordait guère avec le barrage de Marc à Louis. Ah! la concurrence industrielle! Les propos du tien et du mien! Les «droits» acquis! Nous ne connaissons pas ces mots, mais nous sentions le poids de ces choses. Et pour gain de paix, nous supprimions les travaux d'art, mais multiplions les moulins dont le nombre ne gênait personne. Ah! le joyeux temps des moulins de quatre ailettes.

*Petit moulin qui va tournant  
Quand le printemps  
Donne la vie à tes ailettes  
Tourloure, tourlourlette,  
Que ton souvenir est lointain  
Petit moulin!*

G. Héritier.

LA «CRECELLE». — Un nouveau journal qui nous arrive, lancé par le talentueux dessinateur, Maurice Hayward et une bande d'autres joyeux compagnons. Faisons-lui place. Encourageons la louable entreprise d'artistes persuadés que Rire est bon, que Rire est sain, que Rire, comme le dit leur avant-propos, est le meilleur remède à tout un tas de maladies, la pauvreté comprise.

Nous nous abonnons sans sourciller à des quantités de feuilles sérieuses; abonnons-nous aussi à celle-là, qui ne l'est pas. Au surplus, nous en aurons pour notre argent, car les hommes de la *Crécelle* sont pleins de talent et de malice.

Longue vie à ce nouveau confrère romand, qui, lui au moins, «combe une lacune», ce qu'on ne peut pas dire de tous les autres!



FILLE DES CHAMPS

VII

Elle sort de sa poche un papier plié en deux, puis s'approchant avec un mauvais sourire:

— Voici pour vous, mademoiselle, un message dont on m'a chargée.

Elle pose le papier devant la jeune fille et prestement regagne sa place.

Renée ouvre le billet et devient blême. Après un instant de réflexion elle se lève et s'avance vers Olga Renouf, le papier à la main.

— C'est vous qui avez écrit cela? demande-t-elle la voix étranglée par l'émotion.

— Oui, c'est moi, j'attends la réponse.

— Eh bien, la voici!

Et levant le bras, elle lui applique de toute sa force un soufflet qui la renverse entre deux tables, le visage inondé de sang qui lui jaillit des narines.

— Ce scandale n'a pas de nom, mademoiselle, dit le directeur des études à Renée d'Aillens debout devant lui. Je vais réunir le Conseil de l'Ecole, qui prononcera sur vous. Avez-vous une excuse quelconque à faire valoir?

— Je vous répète, monsieur, qu'elle m'a insultée.

— Insultée... insultée..., voilà un bien gros mot, et je ne puis admettre, entre jeunes filles bien élevées, une insulte assez grave pour justifier pareille violence. D'ailleurs, on ne se fait pas justice à soi-même, et si vous aviez tout d'abord à vous plaindre de votre camarade, vous deviez tout d'abord vous adresser soit à la surveillante, soit à moi.

— Cela m'aurait obligé à entrer dans les détails de l'affaire.

— Mais, précisément, pourquoi ne pas me la dire? Voyons, que contenait ce billet? Cela demeurera absolument entre nous, si vous le désirez, je vous en donne ma parole. Mlle Renouf reste muette.

— Elle a raison... Excusez-moi, monsieur, je ferai comme elle, mais non par honte, croyez-le bien. Je vous demande pardon du scandale causé; j'aurais dû je le sens trop tard, attendre la sortie de la classe et gifler cette créature dans la rue, mais la colère a été plus forte, et si c'était à refaire... je le ferais encore. Si vous saviez tout, j'en suis sûre, vous me comprendriez.

— Alors, une dernière fois, pourquoi ne pas tout me dire?

— Je ne le dirai à personne ici.

— Vous êtes décidée?

— Oui, monsieur.

— Je le déplore, et cette affaire me fait une très vive peine, car vous étiez, jusqu'ici, une élève modèle, et le Conseil, je le crains, vous... vous excluera de l'Ecole. Il se réunira ce soir, je suppose. En tout cas, ne revenez pas qu'il n'ait statué. Sa décision sera immédiatement communiquée à Mlle Lannois.

D'un geste il indique que l'audience est levée, et la jeune fille se retire.

Vingt minutes plus tard elle entrait chez l'infirmier, portant un superbe rosier en pleine floraison.

— Tiens, lui dit-elle, voici un peu de printemps. N'oubliez pas de lui donner chaque matin de l'eau fraîche.

— Oh! les belles, les belles! Jamais je n'en ai vu de si rouges. Comme je vais les regarder en pensant à vous!

Il ne remercie pas, sachant que cela déplaît à sa grande amie, et se borne à répéter:

— Les belles! les belles!

— Qu'as-tu fait depuis hier? Montre-moi ton filet...

Fas mal, mais les mailles sont encore trop inégales. Il faut, avant de le serrer, bien fixer le nœud sur le mandrin avec l'indicateur gauche, regarde, comme ceci.

Elle prend l'ouvrage et fait rapidement une douzaine de mailles.

— Tu vois, et serre toujours le nœud juste dans le milieu de la maille d'en dessus; c'est tout le secret d'un travail régulier.

— Jouons-nous au tric-trac, mademoiselle?

— Non, je n'ai pas le temps, et la patronne n'est pas de bonne humeur aujourd'hui. Pas suave du tout, la patronne... Adieu, jeune gosse, soigne bien tes roses; la semaine prochaine tu auras le chardonneret que je t'ai promis; il chante du matin au soir.

Pas suave, en effet, l'accueil réservé par la maîtresse à son indomptable pensionnaire! Soyons juste, on perdrait patience à moins. Le scandale de l'Ecole, aussitôt rapporté par les camarades, rejaillit sur la pension elle-même; il y va de sa bonne renommée.

— Enfin la voici! dit Mlle Lannois en entendant siffler dans le vestibule:

*Malbrough s'en va-t-en guerre,*

*Mironton, ton, ton, mirontaine.*

(A suivre.)

DR CHATELAIN.

RECTIFICATION

Une erreur s'est glissée dans l'article de M. Mogeon concernant le *Congrès de la Paix*, paru dans notre précédent numéro. Au premier alinéa, ligne 13, lire: *James Fazy* au lieu de *Sansbury*.



ASSOCIATION DES VAUDOISES

Le groupe de Payerne des Vaudoises a constitué son comité comme suit:

Présidente d'honneur: *Elsa Faivre*.

Présidente: *Berthe Mottet*.

Vice-présidente: *Marguerite Jomini*.

Secrétaire: *Hélène Perrin*.

Caissière: *Marguerite Jomini*.

Archiviste: *Renée Tissot*.

GRAND THEATRE. — Dimanche 19, seconde et dernière de *La Dame de chez Maxim's*, dont la réussite a été telle jeudi qu'on a dû refuser du monde.

Toute la troupe joue dans *La Dame de chez Maxim's*. Le rideau lèvera à 20 heures très précises, car la pièce est longue.

ROYAL BIOGRAPH. — Le Royal Biograph annonce pour cette semaine un programme remarquable: *Li-Hang le Jaloux*, drame en trois parties interprété par Mmes Mag. Murray et Mary Harald et MM. Tsing-Hou et John Warley. *Le frère inconnu*, drame du Far-West, avec William Hart, dit Rio Jim. A la partie comique, *Le cabaret folâtre*.

KURSAAL. — Depuis vendredi et jusqu'à mercredi prochain, tous les soirs à 8 h. 30, avec une seule matinée dimanche à 2 h. 30, reprise de la célèbre opérette viennoise en 3 actes: *La Chaste Suzanne*, à l'entraînant musique de Gilbert, avec Mme Mary Petitdemange, toute la troupe et de jolies danses.

Royal Biograph

Place Centrale - LAUSANNE - Téléphone 29.39

Matinée à 3 h. Tous les jours Soirée à 8 1/2 h.

Du Vendredi 17 au Jeudi 23 Décembre 1920

Dimanche 12 Décembre: 2 MATINÉES à 2 1/2 h. et 4 1/2 h.

Un chef-d'œuvre incontestable et sensationnel

LI-HANG LE JALOUX

Grand drame moderne émotionnant en 3 parties.

Rio-Jim

Le roi des Cow-Boys dans

LE FRERE INCONNU

Superbe drame du Far-West en 4 parties

LE CABARET FOLATRE

Succès de fou-rire.

PHOTOS GIROD, 29, RUE DE BOURG, 29  
LAUSANNE — Ouvert jours et dimanches.

Vermouth NOBLESSE  
DÉLICIEUSE GOURMANDISE

SE BOIT GLACE G. 462 L.

PHOTOGRAPHIE ARTISTIQUE  
PHOTO-PALACE - LAUSANNE  
1, Rue Pichard Rue Pichard, 1

Rédaction: Julien MONNET et Victor FAVRAT.  
J. MONNET, éd. et resp.

Lausanne. — Imp. Pache-Varidel & Bron.

Blanchisserie de Campagne  
**H. DISERENS-UHLMANN**  
 propriétaire  
**PADEX près LUTRY**  
 Arrangements spéciaux pour hôtels  
 et pensions  
 Prix modérés - Travail prompt et soigné - Service à domicile  
 Travail fait exclusivement à la main

Café-Chocolat & Restaurant  
**M<sup>lle</sup> L. PANCHAUD**  
 10, Rue Enning - LAUSANNE  
 (En face de la Chapelle de Martheray)

**PENSION - RESTAURANT**  
 Thé & Chocolat & Café

## Avant de faire vos achats, consultez mes prix avantageux

Envois à choix sans engagement pour l'acheteur en montres pour hommes et dames, bracelets en or, argent, métal.

Catalogue illustré de montres, chaînes, bijouterie, régulateurs, réveils, sur demande gratis et franco.

Envoi contre remboursement.

### MONTRES pour hommes

accompagnées d'un bulletin de garantie pour 3 ans.

N° 201 Remontoir ancre, boîte métal blanc, Fr. 9.75

N° 207 Remontoir ancre, boîte métal blanc, à secondes, qualité I, Fr. 12.90

N° 107 Remontoir ancre, de précision, mouvement soigné, 15 rubis, boîte métal blanc Fr. 24.—

N° 209 Remontoir cylindre, boîte argent galonné, cuvette argent, mouvement soigné, 10 rubis, Fr. 30.—

N° 217 Remontoir ancre de précision, forte boîte argent galonné, cuvette argent, mouvement très soigné, 15 rubis, Fr. 39.—

### MONTRES pour dames

accompagnées d'un bulletin de garantie pour 3 ans.

N° 203 Remontoir cylindre, boîte acier oxydé, Fr. 15.—

N° 213 Remontoir cylindre, boîte argent blanc oxydé, 6 rubis, Fr. 21.—

N° 215 Remontoir cylindre, boîte argent galonné, cuvette argent, 8 rubis Fr. 24.—

N° 214 Remontoir cylindre, forte boîte argent galonné, cuvette argent, mouvement soigné, 10 rubis, Fr. 27.—

N° 212 Remontoir cylindre, très forte boîte arg. galonné, cuvette argent, mouvement soigné, 10 rubis, Fr. 30.—



Echange admis.

**Cadeaux de fin d'année** Chaque acheteur d'une montre recevra un joli cadeau jusqu'à la fin de l'année suivant l'importance de sa commande et à son choix, en chaînes, broches, épingles de cravates, boutons de manchettes, médaillons et briquets.

**C. WOLTER-MERI** Fabrique d'horlogerie La Chaux-de-Fonds

## ELEVEURS de Jeune Bétail



vous réalisez une grande économie en utilisant régulièrement **LACTINA**

**SUISSE PANCHAUD** reconnue depuis nombre d'années le meilleur des succédanés du lait naturel. 5 kg. reviennent à fr. 6.75 et donnent 80 lit. de lait

### LACTINA

Se vend en sacs de 5, 10, 25 et 50 kg. chez les principaux négociants. Demandez la brochure explicative à la fabrique Lactina Suisse Panchaud S. A., Vevey.

**MAISON DE LINGERIE**  
**A. K. W.**  
 Place St-François, 41 (entresol)  
 Spécialité de Trousseaux. Lingerie confectionnée avec Broderie de Monogrammes.

### Couturière

Costumes tailleur très soignés Manteaux & Robes Prix modérés

**M<sup>lle</sup> N. GONTHIER**  
 23, Rue de l'Alé LAUSANNE

**ELECTRICITE OERLIKON LAUSANNE**

**LAMPES de LUXE**

**Magasins de vente:**  
 Escaliers du Grand-Pont, 5 -- --  
 -- -- Téléphone 17.71 et 35.51

**SI VOUS TOUSSEZ** prenez les véritables  
**BONBONS**  
 AUX BOURGEOIS DE SAPHIN  
**HENRI ROSSIER**  
 Lausanne  
 Méfiez-vous des imitations  
**EXIGEZ LE NOM**  
 30 ANS DE SUCCÈS

**M<sup>me</sup> V<sup>ve</sup> ENNING**  
 1, Rue Neuve, 1  
**LAUSANNE**  
**Pension clinique**  
 Massages - Pose de ventouses  
**SOINS CONSCIENCIEUX**  
 Consultations de 1 h. à 4 h.,  
 sauf le dimanche.  
 TÉLÉPHONE 23 58

# LES LAMPES PHILIPS

SONT LES MEILLEURES.

**ELLES SONT EN VENTE AUPRÈS DES SERVICES ELECTRIQUES ET ELECTRICIENS**

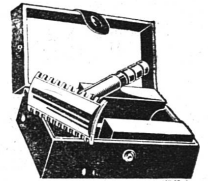
Représentant général et exclusif pour la Suisse romande et italienne.  
**S. A. AMPÈRE, Lausanne.**  
 \* VENTE EN GROS EXCLUSIVEMENT \*

## CADEAU!

10,000

### Rasoirs de sûreté

Système « Gillette » argentés, avec étui, comme gravure ci-dessous:



sont donnés à titre gracieux comme article de réclame. Chaque acheteur de 12 lames à Fr. 0.50, total Fr. 6.— s'adaptant à n'importe quel appareil, recevra un rasoir avec étui gratuitement.

**C. WOLTER-MERI,**  
 La Chaux-de-Fonds.

Ustensiles de cuisine et de ménage  
**FRANCLON & C<sup>ie</sup> (S.A.)**  
 rue du Pont  
**LAUSANNE**  
 Maison fondée en 1722

## CADEAUX UTILES

Maris, jeunes gens, voulez-vous faire un cadeau utile et de bon goût à votre dame, à votre sœur à votre fiancée? Achetez-lui un panier articulé en fil de fer poli et nickelé mat, d'une solidité garantie et se transformant en plusieurs manières: paniers à ouvrage, à œufs, à pâtisserie, etc. Prix: Fr. 4.—, port et emballage compris.  
 Corbeilles à correspondance pour dames et messieurs, même prix. Ecrire à **LOUIS SCHENK**, fabricant, Ste-Croix. 438

## LE CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

cède au siège central, à LAUSANNE, et chez ses agents, dans le canton, des Obligations foncières

à **6 0/0** au pair

A 5 ANS DE TERME

Coupure de Fr 500.— et en sus, par multiples de Fr. 100.—

Le Crédit foncier prend à sa charge l'entier du timbre fédéral.  
 AGENT dans chaque district: LE RECEVEUR DE L'ÉTAT (Lausanne excepté).  
 AGENCES à Baulmes, Bex, Chexbres, La Cure (Suisse), La Sarraz, L'Isle, Mézières, Montreux, Renens, Ste-Croix, Vallorbe.